

ບັນຊີ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານສົນເຊື່ອແຫ່ງ ສປປ ລາວ	
ເລກທີ: 311	ວັນທີ: 23.4.25



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ
ກົມຮ່ວມມືສາກົນ

ເລກທີ 199 /ກຮສ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 ເມສາ 2025

ໜັງສືສະເໜີ

ຮຽນ: - ທ່ານຫົວໜ້າກົມຄຸ້ມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ;

- ທ່ານຫົວໜ້າກົມຄຸ້ມຄອງສະຖາບັນການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນທະນາຄານ;

- ທ່ານຫົວໜ້າກົມຄຸ້ມຄອງລະບົບການຊໍາລະ;

- ທ່ານຜູ້ອຳນວຍການ ບໍລິສັດ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານສົນເຊື່ອແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທີ່ນັບຖື.

ເລື່ອງ: ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ ສະເໜີຂໍເຮັດວຽກກັບກົມກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ທຫລ ເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນການຄຸ້ມຄອງ
ລະບົບບັດປະຈຳຕົວປະຊາຊົນ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ.

- ອີງຕາມທິດຊີ້ນຳຂອງ ຄະນະຜູ້ວ່າການ ທຫລ ຄັ້ງວັນທີ 21 ເມສາ 2025;

- ອີງຕາມໜັງສືສະເໜີຈາກ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ ສະບັບຄັ້ງວັນທີ 24 ມີນາ 2025.

ກົມຮ່ວມມືສາກົນ (ກຮສ) ຂໍຖືເປັນກຽດສະເໜີມາຍັງທ່ານຊາບວ່າ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ (WBG) ໄດ້ມີໜັງສືສະເໜີຂໍເຂົ້າພົບປະ ແລະ ເຮັດວຽກກັບກົມກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ທຫລ ເພື່ອສະເໜີໃຫ້ຄະນະຊ່ຽວຊານ ໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ໂພຊະນາການຂອງຊົນນະບົດ ໄລຍະທີ II (P178883) ເຂົ້າຮ່ວມເຮັດວຽກກັບກົມກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ທຫລ ໃນວັນທີ 30 ເມສາ 2025, ເວລາ 14:00-15:30 ໂມງ, ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມຊັ້ນ 6 (ຫ້ອງນ້ອຍ). ໃນການສະເໜີຂໍເຂົ້າຮ່ວມເຮັດວຽກໃນຄັ້ງນີ້ຫົວຂໍ້ໃນການປຶກສາຫາລືປະກອບມີດັ່ງນີ້:

1. ການເຊື່ອມໂຍງບັດປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍພາສີກັບລະບົບບັດປະຈຳຕົວແຫ່ງຊາດ;
2. ການລິເລີ່ມການເຊື່ອມໂຍງຖານຂໍ້ມູນລະບົບບັດປະຈຳຕົວກັບຖານຂໍ້ມູນທາງດ້ານການເງິນ;
3. ສິ່ງທ້າທາຍໃນການຍິ່ງຍືນຕົວຕົນໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຂອງຂະແໜງການທະນາຄານ; ແລະ
4. ການພິຈາລະນາກົດລະບຽບ ແລະ ຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການປັບປຸງການເຊື່ອມໂຍງຂໍ້ມູນໃນຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປເພື່ອບັນລຸການເຊື່ອມໂຍງກັບຖານຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ໄດ້ຄັດຕິດລາຍລະອຽດມາພ້ອມນີ້).

ເພື່ອເປັນການກະກຽມຮ່ວມເຮັດວຽກກັບພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວ, ກົມຂໍຮຽນສະເໜີມາຍັງທ່ານ ພິຈາລະນາໃຫ້ຂັ້ນຄະນະພະແນກ ແລະ ວິຊາການທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານທີ່ຕິດພັນ ຈຳນວນ 1-2 ທ່ານ ກະກຽມເນື້ອໃນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນເພື່ອປຶກສາຫາລື ແລະ ຮ່ວມເຮັດວຽກຕາມການສະເໜີຄັ້ງນີ້ດ້ວຍ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຂໍສະເໜີມາຍັງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ເຊັນແທນວ່າການແທນຫົວໜ້າກົມ
ຮອງຫົວໜ້າກົມ



ແສງທະວົງ ຫຼວງລາດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ
ກົມຮ່ວມມືສາກົນ

ເລກທີ 108 /ກຮສ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 18 ເມສາ 2025

ໜັງສືລາຍງານ

ຮຽນ: ທ່ານ ນ. ວັດທະນາ ດາລາລອຍ, ຮັກສາການຜູ້ວ່າການ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທີ່ນັບຖືຢ່າງສູງ.

(ໂດຍຜ່ານ ທ່ານ ສຸລິສັກ ທຳນຸວົງ, ຮອງຜູ້ວ່າການ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ)

ເລື່ອງ: ຄະນະຊ່ຽວຊານຈາກ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ ສະເໜີຂໍເຂົ້າພົບປະ ແລະ ເຮັດວຽກກັບກົມວິຊາການຂອງ ທຫລ ເພື່ອ
ເກັບກຳຂໍ້ມູນການຄຸ້ມຄອງລະບົບບັດປະຈຳຕົວປະຊາຊົນ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ.

- ອີງຕາມສະໂໜດນຳສົ່ງຈາກ ຫ້ອງການ ທຫລ, ສະບັບເລກທີ 157/ຫກ, ລົງວັນທີ 01 ເມສາ 2025;
- ອີງຕາມໜັງສືຈາກ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ ສະບັບຄັ້ງວັນທີ 24 ມີນາ 2025;
- ອີງຕາມການປະສານງານກັບ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ ຄັ້ງວັນທີ 04 ເມສາ 2025.

ກົມຮ່ວມມືສາກົນ (ກຮສ) ຂໍຖືເປັນກຽດຮຽນລາຍງານມາຍັງທ່ານຊາບວ່າ ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ (World Bank Group: WBG) ໄດ້ມີໜັງສືມາຍັງ ທຫລ ເພື່ອສະເໜີໃຫ້ຄະນະຊ່ຽວຊານ ໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ໂພຊະນາການຂອງ ຊົນນະບົດ ໄລຍະທີ II (P178883) ເຂົ້າຮ່ວມເຮັດວຽກກັບກົມກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ທຫລ (ຕາມວັນເວລາທີ່ກົມກ່ຽວຂ້ອງສະດວກ). ຊຶ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

I. ການສະເໜີຂອງ WBG

ການສະເໜີຂໍເຂົ້າພົບປະຂອງຄະນະຊ່ຽວຊານໃນຄັ້ງນີ້ຈຸດປະສົງເພື່ອປຶກສາຫາລືແລກປ່ຽນທັດສະນະໃນການປະເມີນລະບົບ ການຍື່ນຕົວຕົນໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການໃນ ສປປ ລາວ ລວມເຖິງການເຊື່ອມຕໍ່ການນຳໃຊ້ບັດປະຈຳຕົວເຂົ້າໃນລະບົບຖານ ຂໍ້ມູນຕ່າງໆເຊັ່ນ: ການຄຸ້ມຄອງທາງສັງຄົມ (social protection), ການດູແລດ້ານສຸຂະພາບ (healthcare), ການເຂົ້າເຖິງທາງດ້ານ ການເງິນ ແລະ ການລິເລີ່ມລະບົບດິຈິຕອນຂອງລັດຖະບານ ແນໃສ່ເພື່ອນຳໃຊ້ຜົນການຄົ້ນຄວ້າປະເມີນຂອງຊ່ຽວຊານສົມທົບກັບຄຳ ເຫັນດ້ານວິຊາການຂອງບັນດາຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງໃນການຊ່ວຍກຳນົດກົນໄກການນຳໃຊ້ລະບົບການຍື່ນຕົວຕົນໃນການເຂົ້າ ເຖິງການບໍລິການຢູ່ ສປປ ລາວ, ການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ ແລະ ການປັບປຸງການເຊື່ອມຕໍ່ຂໍ້ມູນລະຫວ່າງບັນດາກະຊວງກ່ຽວຂ້ອງ. ອີງຕາມວາລະໃນການເຂົ້າພົບປະ ທຫລ, ຊ່ຽວຊານໄດ້ສະເໜີຫົວຂໍ້ທີ່ຈະປຶກສາຫາລືສຳຄັນຄື: ❶ ການເຊື່ອມໂຍງບັດປະຈຳຕົວຜູ້ ເສຍພາສີກັບລະບົບບັດປະຈຳຕົວແຫ່ງຊາດ; ❷ ການລິເລີ່ມການເຊື່ອມໂຍງຖານຂໍ້ມູນລະບົບບັດປະຈຳຕົວກັບຖານຂໍ້ມູນທາງດ້ານ ການເງິນ; ❸ ສິ່ງທ້າທາຍໃນການຍື່ນຕົວຕົນໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຂອງຂະແໜງການທະນາຄານ; ແລະ ❹ ການ ພິຈາລະນາກົດລະບຽບ ແລະ ຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການປັບປຸງການເຊື່ອມໂຍງຂໍ້ມູນໃນຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປເພື່ອບັນລຸການເຊື່ອມໂຍງກັບ ຖານຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ໄດ້ຄັດຕິດລາຍລະອຽດມາພ້ອມນີ້).

II. ທັດສະນະຂອງ ກຮສ

ຜ່ານການຄົ້ນຄວ້າ, ກຮສ ເຫັນວ່າ ໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ໂພຊະນາການຂອງຊົນນະບົດໄລຍະທີ II ແມ່ນ ໂຄງການທີ່ WBG ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍສະໜັບສະໜູນແກ່ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຊຶ່ງໂຄງການດັ່ງກ່າວມີຈຸດປະສົງເພື່ອສ້າງກົນໄກທີ່ສາມາດເຊື່ອມໂຍງໃນການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນລະຫວ່າງລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານຂອງ ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຄອບຄົວທຸກຍາກ ແລະ ຖານຂໍ້ມູນທະບຽນສັງຄົມຂອງ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ກັບຖານຂໍ້ມູນຂອງ ກະຊວງອື່ນໆ ໂດຍນຳໃຊ້ເລກປະຈຳຕົວປະຊາຊົນ. ພ້ອມນີ້, ອີງຕາມການປະສານງານກັບ WBG ໃຫ້ຮູ້ວ່າປັດຈຸບັນຄະນະຊ່ຽວຊານ

ແມ່ນໄດ້ສໍາເລັດການເຮັດວຽກແລກປ່ຽນທັດສະນະຮ່ວມກັບບັນດາພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ¹ ແລະ ມີແຜນທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມເຮັດວຽກກັບ ກະຊວງພາຍໃນ, ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ກະຊວງຍຸດຕິທຳ ແລະ ກະຊວງການເງິນ ເພີ່ມເຕີມ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບຄໍາຕອບຈາກແຕ່ລະພາກສ່ວນ. ບົນພື້ນຖານດັ່ງກ່າວ, ກຮສ ເຫັນວ່າ ໂຄງການດັ່ງກ່າວແມ່ນເປັນໂຄງການທີ່ດີ ຊຶ່ງຊ່ວຍຜັດທະນາກິນໂກການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນຈາກຂະແໜງການຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນ ສປປ ລາວ ໃຫ້ມີຄວາມທັນສະໄໝ, ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານ. ສໍາລັບຂະແໜງການທະນາຄານກໍຄືການໃຫ້ບໍລິການຂອງທະນາຄານທຸລະກິດກໍໄດ້ມີການເກັບກຳຂໍ້ມູນບັດປະຈຳຕົວຂອງລູກຄ້າເຂົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນຂອງແຕ່ລະທະນາຄານ ເພື່ອນຳໃຊ້ໃນການລະບຸຕົວຕົນ ແລະ ການເຮັດ KYC ຂອງລູກຄ້າໂດຍປະຕິບັດຕາມລະບຽບການທີ່ ທຫລ ວາງອອກ ແລະ ລະບຽບພາຍໃນຂອງແຕ່ລະທະນາຄານ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນທະນາຄານກໍໄດ້ສະໜອງຂໍ້ມູນລູກຄ້າເງິນກູ້ຂອງຕົນໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດຂໍ້ມູນຂ່າວສານສິນເຊື້ອແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ຂສລ) ຕາມລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ໃນນັ້ນ, ຂໍ້ມູນທີ່ສະໜອງໃຫ້ ຂສລ ກໍລວມມີຂໍ້ມູນບັດປະຈຳຕົວຂອງລູກຄ້າເງິນກູ້ແຕ່ລະລາຍ ຊຶ່ງ ຂສລ ໄດ້ເກັບກຳ ແລະ ສັງລວມເຂົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນຂອງຕົນ ແລະ ສາມາດນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນບັດປະຈຳຕົວໃນການຄົ້ນຫາຂໍ້ມູນຈາກລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານສິນເຊື້ອ. ດ້ວຍເຫດນັ້ນ, ກົມເຫັນວ່າ ທຫລ ກໍມີຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ສາມາດແລກປ່ຽນກັບຊ່ຽວຊານເປັນຕົ້ນແມ່ນນິຕິກຳ, ກົນໄກໃນການເກັບກຳ ແລະ ສັງລວມຂໍ້ມູນພ້ອມທັງຂໍ້ມູນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສະນັ້ນ, ເພື່ອເປັນການສົ່ງເສີມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການດັ່ງກ່າວໃຫ້ໄດ້ຮັບປະສິດທິຜົນ ແລະ ປະສິບຜົນສໍາເລັດຕາມລະດັບຄາດໝາຍ ກຮສ ຈຶ່ງຮຽນສະເໜີມາຍັງທ່ານເພື່ອພິຈາລະນາເຫັນດີຕອບຮັບຕາມການສະເໜີຂອງຊ່ຽວຊານ WBG ໃນການຂໍເຂົ້າພົບກົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ທຫລ. ຊຶ່ງ ກຮສ ຂໍຮຽນສະເໜີພິຈາລະນາອະນຸມັດຕາງໜ້າຈາກ ກົມຄຸ້ມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ, ກົມຄຸ້ມຄອງສະຖາບັນການເງິນທີ່ບໍ່ແມ່ນທະນາຄານ, ກົມຄຸ້ມຄອງລະບົບການຊໍາລະ ແລະ ບໍລິສັດ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານສິນເຊື້ອແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ຂໍ້ຄະນະພະແນກ ແລະ ວິຊາການ ທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກທີ່ຕິດພັນ) ເປັນເຈົ້າການໃນການກະກຽມເນື້ອໃນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອຮ່ວມເຮັດວຽກກັບຄະນະຊ່ຽວຊານຂອງ WBG ຕາມການສະເໜີຄັ້ງນີ້ດ້ວຍ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຂໍຮຽນລາຍງານມາຍັງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາມີທິດຊີ້ນຳຕາມທີ່ເຫັນສົມຄວນດ້ວຍ.

ທ່ານ ທ່ານ: ເລີ ພິພິທຸ 3.6.2020
 2020-2020

[Handwritten signature]
 21/04/20

ສຸພັນ ທ່ານວົງ

ເຊັນແທນວ່າການແທນຫົວໜ້າກົມ
 ຮອງຫົວໜ້າກົມ

[Handwritten signature]
 ຄອນມະນີ ພິມວົງສາ

¹ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ກະຊວງແຮງງານ, ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ, ກະຊວງເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ການສື່ສານ, ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ແລະ ສູນສະຖິຕິແຫ່ງຊາດ.